

Technisches Datenblatt :

# ERDSCHAUFEL OHNE ZÄHNE



## Technische Merkmale

- Großer Schaufelbereich.
- Rückgewinnungsschaufel geeignet für die Handhabung von Materialien mit einer Dichte  $\leq 2100 \text{ kg/m}^3$  /  $131 \text{ lb/ft}^3$ .
- Verstärkte Struktur (Boden, Schaufel, Seiten).
- Optionales, anschraubbares Verschleißblech "LDR" 500 HB.
- TSDL : Löffel für den Einsatz an Maschinen mit integriertem Seitenverschiebewagen.

[Das 3D-Foto oben auf dieser Seite ist Referenz CBR 730 / 1850 - 52000369].


## Kundenvorteile

- Allgemeines Anbaugerät für den täglichen Einsatz.
- Basisches Anbaugerät für Be- und Entladevorgänge.
- Robust und einfach zu bedienen, erfüllt diese Schaufel die Anforderungen verschiedenster Arbeitsbereiche.
- Ideale Schaufel für die Handhabung von Schüttgütern: Sand & Kies, Erde, Glasbruch etc.

| Kapazität                             |     | CBR 600 / 1500      | CBR 730 / 1850      | CBR 780 / 1950      | CBR 850 / 2100      | CBR 900 / 2250      | CBR 1000 / 2450     | CBR 1000 / 2500 |
|---------------------------------------|-----|---------------------|---------------------|---------------------|---------------------|---------------------|---------------------|-----------------|
| Tragfähigkeit (kg)                    |     | 1224                | 1543                | 1634                | 1770                | 1898                | 2079                | 2100            |
| Kuppelkapazität (l)                   |     | 583                 | 735                 | 778                 | 843                 | 904                 | 990                 | 1000            |
| Gestrichene Tragfähigkeit (l)         |     | 487                 | 600                 | 663                 | 685                 | 736                 | 804                 | 822             |
| <b>Gewicht</b>                        |     |                     |                     |                     |                     |                     |                     |                 |
| Gewicht (kg)                          |     | 274                 | 318                 | 328                 | 358                 | 360                 | 381                 | 664             |
| <b>Gewicht und Reifengröße</b>        |     |                     |                     |                     |                     |                     |                     |                 |
| Gesamthöhe (mm)                       | h17 | 776                 | 794                 | 775                 | 775                 | 775                 | 775                 | 815             |
| Gesamtlänge (mm)                      | l1  | 845                 | 815                 | 815                 | 838                 | 815                 | 815                 | 960             |
| Breite (mm)                           |     | 1500                | 1850                | 1950                | 2100                | 2250                | 2450                | 2500            |
| <b>Arbeitsparameter</b>               |     |                     |                     |                     |                     |                     |                     |                 |
| Maschinenausrüstung                   |     | ×                   | ×                   | ×                   | ×                   | ×                   | ×                   | ×               |
| <b>Sonstige Daten für Anbaugeräte</b> |     |                     |                     |                     |                     |                     |                     |                 |
| Verschraubte Verschleißplatte (LDR)   |     | Nicht standardmäßig | Nicht standardmäßig | Nicht standardmäßig | Nicht standardmäßig | Nicht standardmäßig | Nicht standardmäßig | Standard        |

| Maschinenkompatibilitäten                        | CBR 600 / 1500 | CBR 730 / 1850 | CBR 780 / 1950 | CBR 850 / 2100 | CBR 900 / 2250 | CBR 1000 / 2450 | CBR 1000 / 2500 |
|--|----------------|----------------|----------------|----------------|----------------|-----------------|-----------------|
| Teile-Nummer                                     | 570614         | 571831         | 570613         | 653047         | 653749         | 654716          | -               |
| Teile-Nummer verschraubte Verschleißplatte (LDR) | 52584881       | 52000369       | -              | -              | -              | 52000370        | 52645107        |
| Teile-Nummer Geräteträger Kompaktlader           | 52000783       | -              | -              | -              | -              | -               | -               |
| ALT950   | -              | -              | -              | -              | -              | X               | -               |
| MLA-T 533-145 V+ - ST5                           | -              | -              | -              | -              | -              | X               | -               |
| MLT 420-60 H                                     | X              | -              | -              | -              | -              | -               | -               |
| MLT 625-75 H                                     | -              | X              | -              | -              | -              | -               | -               |
| MLT 625 e  | -              | X              | -              | -              | -              | -               | -               |
| MLT 630-115 (S1)                                 | -              | -              | -              | X              | X              | -               | -               |
| MLT 630-115 (S2)                                 | -              | -              | -              | X              | X              | -               | -               |
| MLT 630-115 V (S1)                               | -              | -              | -              | X              | X              | -               | -               |
| MLT 630-115 V (S2)                               | -              | -              | -              | X              | X              | -               | -               |
| MLT 630-115 V CP (S1)                            | -              | -              | -              | X              | X              | -               | -               |
| MLT 630-115 V CP (S2)                            | -              | -              | -              | X              | X              | -               | -               |
| MLT 635-130 PS+ (S1)                             | -              | -              | -              | -              | -              | X               | -               |
| MLT 635-130 PS+ (S2)                             | -              | -              | -              | -              | -              | X               | -               |
| MLT 635-140 V+ (S1)                              | -              | -              | -              | -              | -              | X               | -               |
| MLT 635-140 V+ (S2)                              | -              | -              | -              | -              | -              | X               | -               |
| MLT 730-115 V (S1)                               | -              | -              | -              | X              | X              | -               | -               |
| MLT 730-115 V (S2)                               | -              | -              | -              | X              | X              | -               | -               |
| MLT 730-115 V CP (S1)                            | -              | -              | -              | X              | X              | -               | -               |
| MLT 730-115 V CP (S2)                            | -              | -              | -              | X              | X              | -               | -               |
| MLT 733-115                                      | -              | -              | -              | -              | -              | X               | -               |
| MLT 733-115 (S2)                                 | -              | -              | -              | -              | -              | X               | -               |
| MLT 733-115 LSU (S1)                             | -              | -              | -              | -              | -              | X               | -               |
| MLT 737-130 PS+ (S1)                             | -              | -              | -              | -              | -              | X               | -               |
| MLT 738-130 PS+ (S1)                             | -              | -              | -              | -              | -              | X               | -               |
| MLT 741-130 PS+ (S1)                             | -              | -              | -              | -              | -              | X               | -               |
| MLT 741-140 V+ (S1)                              | -              | -              | -              | -              | -              | X               | -               |
| MLT 742-130 PS+ (S1)                             | -              | -              | -              | -              | -              | X               | -               |
| MLT 742-140 V+ (S1)                              | -              | -              | -              | -              | -              | X               | -               |
| MLT 841-145 PS+                                  | -              | -              | -              | -              | -              | X               | -               |
| MLT 850-145 V+                                   | -              | -              | -              | -              | -              | X               | -               |
| MLT 937-115 (S1)                                 | -              | -              | -              | -              | -              | X               | -               |
| MLT 940-140 V+ (S1)                              | -              | -              | -              | -              | -              | X               | -               |
| MLT 940-140 V+ (S2)                              | -              | -              | -              | -              | -              | X               | -               |
| MLT 961-160 V+ L                                 | -              | -              | -              | -              | -              | -               | X               |
| MLT 1041-145 PS+L                                | -              | -              | -              | -              | -              | X               | -               |
| MLFX 625-75 H                                    | -              | X              | -              | -              | -              | -               | -               |
| MLFX 732   | -              | -              | -              | -              | -              | X               | -               |
| MLFX 735 T LSU                                   | -              | -              | X              | -              | X              | X               | -               |
| MLFX 735 T LSU (70 KW)                           | -              | -              | -              | -              | -              | X               | -               |
| MLFX 738-130 PS+ (S1)                            | -              | -              | -              | -              | -              | X               | -               |
| MLFX 741 T LSU                                   | -              | -              | -              | -              | -              | X               | -               |
| MLFX 841 - 145 PS+                               | -              | -              | -              | -              | -              | X               | -               |
| MLFX 850-145 V+                                  | -              | -              | -              | -              | -              | X               | -               |
| MLFX 961-160 V+ L                                | -              | -              | -              | -              | -              | -               | X               |
| MLFX 1041-145 PS+L                               | -              | -              | -              | -              | -              | X               | -               |
| MT 420 H   | X              | -              | -              | -              | -              | -               | -               |
| MT 625 e   | -              | X              | -              | -              | -              | -               | -               |
| MT 625 H   | -              | X              | -              | -              | -              | -               | -               |
| MT 625 H Comfort                                 | -              | X              | -              | -              | -              | -               | -               |
| MT 730 H   | -              | -              | X              | -              | X              | -               | -               |
| MT 735 75D ST5                                   | -              | -              | -              | -              | X              | X               | -               |
| MT 930 H   | -              | -              | X              | -              | X              | -               | -               |
| MT 935 75D ST5                                   | -              | -              | -              | -              | X              | X               | -               |
| MT 1135 75 D                                     | -              | -              | -              | -              | X              | X               | -               |
| MT 1135  | -              | -              | -              | -              | X              | X               | -               |
| MT 1135 H 100D                                   | -              | -              | -              | -              | X              | X               | -               |
| MT 1335 75D ST5                                  | -              | -              | -              | -              | X              | X               | -               |
| MT 1335 100D ST5                                 | -              | -              | -              | -              | X              | X               | -               |
| MT 1335 H 75D ST5                                | -              | -              | -              | -              | X              | X               | -               |
| MT 1335 H 100D ST5                               | -              | -              | -              | -              | X              | X               | -               |

| Maschinenkompatibilitäten             | CBR 600 / 1500 | CBR 730 / 1850 | CBR 780 / 1950 | CBR 850 / 2100 | CBR 900 / 2250 | CBR 1000 / 2450 | CBR 1000 / 2500 |
|---------------------------------------|----------------|----------------|----------------|----------------|----------------|-----------------|-----------------|
| MT 1335 HA 75D ST5                    | -              | -              | -              | -              | X              | X               | -               |
| MT 1335 HA 100D ST5                   | -              | -              | -              | -              | X              | X               | -               |
| MT 1440                               | -              | -              | X              | -              | X              | X               | -               |
| MT 1440 e                             | -              | -              | -              | -              | X              | X               | -               |
| MT 1440 easy ST5                      | -              | -              | -              | -              | X              | X               | -               |
| MT 1440 ST5                           | -              | -              | -              | -              | X              | X               | -               |
| MT 1840                               | -              | -              | -              | -              | X              | -               | -               |
| MT 1840 e                             | -              | -              | -              | -              | X              | X               | -               |
| MT 1840 easy ST5                      | -              | -              | -              | -              | X              | X               | -               |
| MT 1840 ST5                           | -              | -              | -              | -              | X              | X               | -               |
| MT-FX 735                             | -              | -              | -              | -              | X              | X               | -               |
| MT-FX 1135                            | -              | -              | -              | -              | X              | X               | -               |
| MT-FX 1440                            | -              | -              | X              | -              | X              | X               | -               |
| MT-FX 1840                            | -              | -              | -              | -              | X              | X               | -               |
| MLT 630-105 ST4 <b>OLD</b>            | -              | -              | -              | X              | X              | -               | -               |
| MLT 630-105 V CP ST4 <b>OLD</b>       | -              | -              | -              | X              | X              | -               | -               |
| MLT 630-105 V ST4 <b>OLD</b>          | -              | -              | -              | X              | X              | -               | -               |
| MLT 635-140 V+ ST4 <b>OLD</b>         | -              | -              | -              | -              | -              | X               | -               |
| MLT 730-115 V CP ST4 <b>OLD</b>       | -              | -              | -              | X              | X              | -               | -               |
| MLT 730-115 V ST4 <b>OLD</b>          | -              | -              | -              | X              | X              | -               | -               |
| MLT 733-115 ST4 <b>OLD</b>            | -              | -              | -              | -              | -              | X               | -               |
| MLT 737-130 PS+ ST4 <b>OLD</b>        | -              | -              | -              | -              | -              | X               | -               |
| MLT 741-140 V+ ST4 <b>OLD</b>         | -              | -              | -              | -              | -              | X               | -               |
| MLT 840-145 PS+ <b>OLD</b>            | -              | -              | -              | -              | -              | X               | -               |
| MLT 845-100 H <b>OLD</b>              | -              | -              | -              | -              | -              | X               | -               |
| MLT 845-120 <b>OLD</b>                | -              | -              | -              | -              | -              | X               | -               |
| MLT 940-140 V+ ST4 <b>OLD</b>         | -              | -              | -              | -              | -              | X               | -               |
| MLT 1040-145 PS+ L <b>OLD</b>         | -              | -              | -              | -              | -              | X               | -               |
| MLT-FX 737-130 PS+ <b>OLD</b>         | -              | -              | -              | -              | -              | X               | -               |
| MLT-FX 737-130 PS+ (S2) <b>OLD</b>    | -              | -              | -              | -              | -              | X               | -               |
| MLT-FX 741-140 V+ S1 <b>OLD</b>       | -              | -              | X              | -              | X              | X               | -               |
| MLT-FX 845-120 <b>OLD</b>             | -              | -              | -              | -              | -              | X               | -               |
| MLT-FX 845-120 H <b>OLD</b>           | -              | -              | -              | -              | -              | X               | -               |
| MT 625 HA <b>OLD</b>                  | -              | X              | -              | -              | -              | -               | -               |
| MT 733 Easy <b>OLD</b>                | -              | -              | -              | -              | -              | X               | -               |
| MT 930 HA <b>OLD</b>                  | -              | -              | X              | -              | X              | -               | -               |
| MT 933 Easy <b>OLD</b>                | -              | -              | -              | -              | X              | X               | -               |
| MT 1033 easy <b>OLD</b>               | -              | -              | -              | -              | X              | X               | -               |
| MT 1135 easy ST5 <b>OLD</b>           | -              | -              | -              | -              | X              | X               | -               |
| MT 1135 H easy ST5 <b>OLD</b>         | -              | -              | -              | -              | X              | X               | -               |
| MT 1135 HA Easy ST5 <b>OLD</b>        | -              | -              | -              | -              | X              | -               | -               |
| MT 1135 ST5 <b>OLD</b>                | -              | -              | -              | -              | -              | X               | -               |
| MT 1335 <b>OLD</b>                    | -              | -              | -              | -              | -              | X               | -               |
| MT 1335 ST5 <b>OLD</b>                | -              | -              | -              | -              | -              | X               | -               |
| MT 1440 A ST4 <b>OLD</b>              | -              | -              | X              | -              | X              | X               | -               |
| MT 1440 A ST5 <b>OLD</b>              | -              | -              | -              | -              | X              | X               | -               |
| MT 1440 HA ST4 <b>OLD</b>             | -              | -              | X              | -              | X              | X               | -               |
| MT 1440 HA ST5 <b>OLD</b>             | -              | -              | -              | -              | -              | X               | -               |
| MT 1840 A ST5 S1 <b>OLD</b>           | -              | -              | -              | -              | X              | X               | -               |
| MT 1840 A STG4 <b>OLD</b>             | -              | -              | -              | -              | X              | X               | -               |
| MT 1840 HA ST4 <b>OLD</b>             | -              | -              | -              | -              | X              | X               | -               |
| MT 1840 HA ST5 S1 <b>OLD</b>          | -              | -              | -              | -              | X              | X               | -               |
| MT-FX 733 <b>OLD</b>                  | -              | -              | -              | -              | -              | X               | -               |
| MT-FX 733 Mining <b>OLD</b>           | -              | -              | X              | -              | X              | X               | -               |
| MT-FX 1033 <b>OLD</b>                 | -              | -              | -              | -              | X              | X               | -               |
| MT-FX 1033 Mining <b>OLD</b>          | -              | -              | -              | -              | X              | X               | -               |
| MT-FX 1033 A Mining <b>OLD</b>        | -              | -              | -              | -              | X              | X               | -               |
| MT-FX 1440 A <b>OLD</b>               | -              | -              | X              | -              | X              | X               | -               |
| MT-FX 1840 A <b>OLD</b>               | -              | -              | -              | -              | X              | X               | -               |
| <b>Teile-Nummer E-RECO</b>            | -              | -              | -              | -              | 921281         | -               | -               |
| MRT 2150 Privilege Plus <b>OLD</b>    | -              | -              | -              | -              | X              | -               | -               |
| MRT 2470 Privilege Plus <b>OLD</b>    | -              | -              | -              | -              | X              | -               | -               |
| MRT 2550 Privilege Plus <b>OLD</b>    | -              | -              | -              | -              | X              | -               | -               |
| MRT 3050 Privilege Plus <b>OLD</b>    | -              | -              | -              | -              | X              | -               | -               |
| MRT-FX 2150 Privilege Plus <b>OLD</b> | -              | -              | -              | -              | X              | -               | -               |
| MRT-FX 2470 Privilege Plus <b>OLD</b> | -              | -              | -              | -              | X              | -               | -               |
| MRT-FX 2550 Privilege Plus <b>OLD</b> | -              | -              | -              | -              | X              | -               | -               |
| MRT-FX 3050 Privilege Plus <b>OLD</b> | -              | -              | -              | -              | X              | -               | -               |

| TABELLE DER SYMBOLE   |                                 |   |                            |   |   |
|---|---------------------------------|---|----------------------------|---|---|
|  | Keine Vorbereitung erforderlich |  | Hydraulikleitung           |  | Rückführung zum Hydrauliköltank                 |
|  | Elektrischer Anschluss          |  | Arbeitsbühnen-Vorbereitung |  | Vorbereitung für Reifenklammer, Zylinderklammer |

**Hauptsitz**

B.P. 249 - 430 rue de l'Aubinière  
44150 Ancenis Cedex - France

Tel: +33 (0)2 40 09 10 11 - Fax: +33 (0)2 40 09 10 97

[www.manitou.com](http://www.manitou.com)



Diese Publikation enthält eine Beschreibung der Konfigurationsvarianten und Optionen für Manitou-Produkte, die je nach Ausstattung unterschiedlich sein können. Die in dieser Broschüre vorgestellten Ausstattungen können Teil einer Serie, als Option erhältlich oder je nach Ausführung nicht verfügbar sein. Manitou behält sich das Recht vor, die beschriebenen und dargestellten Spezifikationen jederzeit und ohne Vorankündigung zu ändern. Die angegebenen Spezifikationen sind für den Hersteller nicht bindend. Für weitere Einzelheiten wenden Sie sich bitte an Ihren Manitou-Händler. Es handelt sich nicht um ein vertraglich bindendes Dokument. Die Darstellung der Produkte ist vertraglich nicht bindend. Die Liste der Spezifikationen ist nicht vollständig. Die Logos sowie die visuelle Identität des Unternehmens sind Eigentum von Manitou und dürfen nicht ohne Genehmigung verwendet werden. Alle Rechte vorbehalten. Die in dieser Broschüre enthaltenen Fotos und Diagramme werden nur zu Anschauungs- und Informationszwecken zur Verfügung gestellt.

MANITOU BF SA - Gesellschaft mit beschränkter Haftung mit Verwaltungsrat - Aktienkapital: 39 668 399 Euro - 857 802 508 RCS Nantes